

PISTOL CARBIDE 3 DIE SETS - PISTOL CARBIDE 3-DIE SET 45 WINCHESTER MAGNUM

Set includes Carbide Full Length Sizing Die, Bullet Seating Die, Powder Thru Expanding Die, Shell Holder, Powder Dipper and Instructions/Load Data
Carbide dies requires no sizing lube



Attributes

- Name: PISTOL CARBIDE 3-DIE SET 45 WINCHESTER MAGNUM
- Manufacturer: LEE PRECISION
- Product no.: 100032061
- Mfr. No.: 90810
- Cartridge: -
- Die Style: -
- Delivery weight: 0.522kg
- Shipping height: 51mm
- Shipping width: 127mm
- Shipping length: 127mm
- UPC: 734307908102

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das PISTOL CARBIDE 3 DIE SET](#)
- [English: Pistol Carbide 3 Die Set Safety Instructions](#)
- [Español: Instrucciones de Seguridad para el Uso del Set de Dies de Carburo de PISTOL CARBIDE 3 DIE SET LEE PRECISION PISTOL CARBIDE 3DIE SET 45 WINCHESTER MAGNUM](#)
- [Français: Instructions de Sécurité pour le Set de Dies de Pistolet Carbure 3 de Lee Precision](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Set di Die in Carburo Pistol Lee Precision](#)
- [Suomi: PISTOL CARBIDE 3 DIE SET Käyttöohjeet ja Turvaohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för PISTOL CARBIDE 3 DIE SET](#)

Sicherheitshinweise für das PISTOL CARBIDE 3 DIE SET

Einführung

Vielen Dank, dass Sie sich für das PISTOL CARBIDE 3 DIE SET von LEE PRECISION entschieden haben. Dieses Set ist für die Wiederladung von 45 Winchester Magnum Patronen konzipiert. Um die Sicherheit bei der Verwendung dieses Produkts zu gewährleisten, haben wir wichtige Sicherheitshinweise und Anleitungen zusammengestellt. Bitte lesen Sie diese sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass Sie das Produkt sicher und effektiv verwenden.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass Sie die Bedienungsanleitung vollständig gelesen und verstanden haben.
- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und anderen unbefugten Personen.
- Achten Sie darauf, dass der Arbeitsbereich gut beleuchtet und frei von unnötigen Ablenkungen ist.
- Tragen Sie geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Handschuhe, während Sie mit dem Set arbeiten.
- Überprüfen Sie regelmäßig auf Abnutzung oder Beschädigung der Teile. Ersetzen Sie defekte Teile sofort.
- Melden Sie unsichere Produkte oder Vorfälle den zuständigen Behörden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwenden Sie niemals das CarbideDiesSet, wenn Sie unter dem Einfluss von Alkohol oder Drogen stehen.
- Achten Sie darauf, dass alle Werkzeuge und Materialien, die Sie verwenden, für die Wiederladung geeignet sind.
- Verwenden Sie keine beschädigten oder defekten Komponenten. Diese können zu gefährlichen Situationen führen.
- Halten Sie alle Chemikalien, einschließlich Pulvern und Schmierstoffen, sicher und gemäß den Herstelleranweisungen gelagert.
- Vermeiden Sie es, mit dem Set in einem engen oder überfüllten Raum zu arbeiten.

Anweisungen für Installation und Verwendung

1. Vorbereitung

- Stellen Sie sicher, dass Sie alle Teile des Sets haben: Carbide Full Length Sizing Die, Bullet Seating Die, Powder Thru Expanding Die, Shell Holder, Powder Dipper und Anleitungen/LadeDaten.
- Überprüfen Sie die Werkzeuge auf Sauberkeit und Funktionsfähigkeit.

2. Installation der Dies

- Befestigen Sie die CarbideDies gemäß den Anweisungen in der Bedienungsanleitung an Ihrer Presse.
- Stellen Sie sicher, dass die Dies fest sitzen, um ein Verrutschen während der Anwendung zu verhindern.

3. Verwendung der Dies

- Beginnen Sie mit der Carbide Full Length Sizing Die, um die Hülsen auf die richtige Größe zu bringen.
- Verwenden Sie die Powder Thru Expanding Die, um das Pulver gleichmäßig zu verteilen.

- Setzen Sie die Bullet Seating Die ein, um die Geschosse präzise zu platzieren.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Maße der Hülsen und die Setztiefe der Geschosse.

4. Nach der Verwendung

- Reinigen Sie alle Teile gründlich und lagern Sie sie an einem sicheren Ort.
- Vermeiden Sie es, die Dies fallen zu lassen oder unsachgemäß zu lagern, um Beschädigungen zu vermeiden.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie alle nicht mehr benötigten Teile gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Achten Sie darauf, dass gefährliche Chemikalien und Abfälle sicher und umweltgerecht entsorgt werden.
- Verwenden Sie spezielle Sammelstellen für gefährliche Abfälle, wenn verfügbar.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Unterstützung bezüglich des PISTOL CARBIDE 3 DIE SETs wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Einzelhändler, bei dem Sie das Produkt erworben haben. Dort erhalten Sie die notwendigen Informationen und Unterstützung.

Bitte beachten Sie, dass die Sicherheit an erster Stelle steht. Ihre Sorgfalt und Aufmerksamkeit bei der Verwendung dieses Produkts können dazu beitragen, Unfälle und Verletzungen zu vermeiden.

Pistol Carbide 3 Die Set Safety Instructions

Introduction

Thank you for choosing the Pistol Carbide 3 Die Set for reloading your ammunition. This guide provides essential safety instructions and usage information to ensure your experience is safe and effective. Please read this manual carefully before using the product.

General Safety Guidelines

- Ensure that you are familiar with the operation and handling of reloading equipment before use.
- Always wear appropriate safety gear, including safety glasses and hearing protection, when reloading.
- Keep the reloading area clean and free of obstructions to prevent accidents.
- Do not consume food or drinks in the reloading area to avoid contamination.
- Store all reloading components, including powder and primers, in a cool, dry place away from children and pets.

Specific Safety Precautions for Use

- Always follow the manufacturer's load data and instructions when reloading ammunition.
- Use only the recommended components for your specific caliber and load.
- Verify that all tools and dies are in good condition before use.
- Avoid using excessive force when operating the dies to prevent damage or injury.
- Never leave the reloading process unattended. Always stay focused on the task at hand.
- Keep all reloading materials out of reach of children and unauthorized users.

Instructions for Installation and Usage

1. **Unpack the Die Set:** Carefully remove the die set from its packaging. Ensure all components are present: Carbide Full Length Sizing Die, Bullet Seating Die, Powder Thru Expanding Die, Shell Holder, Powder Dipper, and Instructions/Load Data.
2. **Setup:**
 - Install the Carbide Full Length Sizing Die into your reloading press.
 - Tighten securely but avoid overtightening.
 - Install the Bullet Seating Die and the Powder Thru Expanding Die in the same manner.
3. **Adjustments:**
 - Follow the load data provided to set the dies to the correct depth.
 - Adjust the seating die to ensure that bullets are seated to the proper depth as specified in the load data.
4. **Reloading Process:**
 - Start by resizing the brass using the Full Length Sizing Die.
 - Expand the case mouth using the Powder Thru Expanding Die.
 - Charge the case with powder using the Powder Dipper.
 - Seat the bullet using the Bullet Seating Die.
5. **Inspection:**
 - After reloading, inspect each cartridge for proper seating and overall quality.
 - Discard any cartridges that do not meet safety standards.

Disposal Instructions

- Dispose of any unused or excess reloading materials in accordance with local regulations.
- Ensure that all hazardous materials, including primers and powder, are disposed of safely to prevent environmental contamination.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or assistance regarding the Pistol Carbide 3 Die Set, please consult the manufacturer's customer service or your local retailer.

Conclusion

By following these safety instructions and guidelines, you can ensure a safe and efficient reloading process. Always prioritize safety and adhere to the recommended practices. Happy reloading!

Instrucciones de Seguridad para el Uso del Set de Dies de Carburo de PISTOL CARBIDE 3 DIE SET LEE PRECISION PISTOL CARBIDE 3DIE SET 45 WINCHESTER MAGNUM

Introducción

Gracias por elegir el Set de Dies de Carburo de LEE PRECISION. Este producto está diseñado para facilitar el recargado de cartuchos de forma segura y eficiente. Es importante seguir las instrucciones de seguridad y uso para evitar accidentes y garantizar un funcionamiento óptimo. Este manual proporciona pautas esenciales para el uso seguro de este producto.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y comprender todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el área de trabajo limpia y organizada para evitar accidentes.
- Usa siempre equipo de protección personal adecuado, como gafas de seguridad y guantes.
- Mantén el producto fuera del alcance de los niños y de personas no capacitadas.
- Almacena el producto en un lugar seco y seguro, lejos de fuentes de calor o humedad.
- Reporta cualquier producto defectuoso o peligroso a las autoridades correspondientes.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Manipulación de Componentes:** Maneja todos los dies y componentes con cuidado. Evita el contacto con bordes afilados o partes móviles.
- **Uso de Lubricantes:** Los dies de carburo no requieren lubricante para el tamaño. No uses lubricantes innecesarios que puedan contaminar el proceso de recarga.
- **Carga de Pólvora:** Sigue las instrucciones del fabricante al medir y cargar pólvora. Usa un medidor de polvo para asegurar la cantidad correcta.
- **Balas y Cartuchos:** Verifica que las balas y cartuchos sean compatibles con el set de dies. No uses componentes dañados o defectuosos.
- **Supervisión:** Siempre supervisa el proceso de recarga. No dejes el equipo desatendido mientras esté en uso.
- **Pruebas y Comprobaciones:** Realiza pruebas de seguridad antes de utilizar los cartuchos recargados. Asegúrate de que funcionen correctamente.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación del Die de Tamaño Completo:

- Coloca el die de tamaño completo en la prensa de recarga.
- Asegúrate de que esté bien ajustado y alineado.

2. Uso del Die de Expansión de Polvo:

- Inserta el die de expansión en la prensa.
- Ajusta la profundidad según las especificaciones del fabricante.

3. Asentamiento de Balas:

- Coloca el die de asentamiento de balas en la prensa.

- Asegúrate de que esté correctamente alineado para evitar errores en el asentamiento.

4. Carga de Pólvora:

- Usa el medidor de polvo para medir la cantidad adecuada de pólvora.
- Vierte la pólvora en el cartucho con cuidado para evitar derrames.

5. Finalización del Proceso:

- Revisa cada cartucho recargado antes de su uso.
- Almacena los cartuchos en un lugar seguro y etiquetado.

Instrucciones de Eliminación

- Si el producto está dañado o ya no se utiliza, deséchalo de manera responsable.
- Consulta las normativas locales sobre la eliminación de productos relacionados con armas y municiones.
- No arrojes componentes en la basura común. Busca centros de reciclaje o desecho seguro.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Si tienes preguntas o necesitas asistencia adicional, consulta a tu distribuidor o a un profesional capacitado en recarga de municiones.

Recuerda que la seguridad es la prioridad número uno al utilizar este producto. Sigue estas instrucciones cuidadosamente y mantente informado sobre las actualizaciones y alertas de seguridad.

Instructions de Sécurité pour le Set de Dies de Pistolet Carbure 3 de Lee Precision

Introduction

Merci d'avoir choisi le Set de Dies de Pistolet Carbure 3 de Lee Precision pour le rechargement de munitions en .45 Winchester Magnum. Ce guide a été conçu pour t'informer sur les mesures de sécurité essentielles à suivre lors de l'utilisation de ce produit, afin d'assurer une expérience sûre et efficace.

Directives de Sécurité Générales

- Assure-toi de toujours porter des lunettes de protection lors du rechargement pour protéger tes yeux des débris ou éclats.
- Garde ton espace de travail propre et bien éclairé pour éviter les accidents.
- Ne laisse pas les outils et les matériaux de rechargement à la portée des enfants.
- Informetoi sur les lois locales concernant le rechargement de munitions et respecte-les scrupuleusement.
- En cas d'accident ou de produit suspect, signale-le aux autorités compétentes.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Identification des dangers potentiels :**
 - Risque de blessures par des outils tranchants ou des pièces mobiles.
 - Risque d'exposition à des substances chimiques (poudre à recharger).
- **Instructions pour éviter ces dangers :**
 - Manipule les outils avec soin et évite les mouvements brusques.
 - Utilise un masque de protection si tu es sensible aux poussières de rechargement.
 - Ne mélange pas des poudres de rechargement différentes.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

- **Installation :**
 - Installe le die de mise en taille complète en carbure dans ton presse de rechargement selon les instructions du fabricant.
 - Assure-toi que tous les outils sont bien fixés et en bon état avant de commencer.
- **Utilisation :**
 - Suis les instructions de rechargement fournies avec le produit pour assurer un dosage correct de la poudre.
 - Vérifie régulièrement l'état des dies et remplace-les si nécessaire pour éviter des défauts de fabrication.
 - Ne surcharge pas les cartouches et respecte les données de charge recommandées.

Instructions d'Élimination

- Élimine les déchets de rechargement, tels que les douilles usagées et les résidus de poudre, conformément aux réglementations locales sur les déchets dangereux.
- Ne jette pas les matériaux dans la nature. Utilise des points de collecte appropriés pour les déchets.

dangereux.

Informations de Contact pour un Soutien Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation relative à la sécurité de ce produit, contactez le point de contact basé dans l'UE indiqué sur l'emballage ou dans le manuel d'instructions. Assurez-vous de conserver ce guide pour référence future.

En suivant ces instructions de sécurité, vous pouvez profiter de votre Set de Dies de Pistolet Carbone 3 de Lee Precision tout en minimisant les risques associés au rechargement de munitions. Restez vigilant et rechargez toujours de manière responsable.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Set di Die in Carburo Pistol Lee Precision

Introduzione

Grazie per aver scelto il set di Die in Carburo Pistol Lee Precision per il calibro 45 Winchester Magnum. Questo manuale fornisce importanti informazioni sulla sicurezza, l'uso corretto e la manutenzione del prodotto. Si prega di leggere attentamente queste istruzioni prima di utilizzare il prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurarsi di utilizzare il set di die in un ambiente sicuro e controllato.
- Tenere il set lontano dalla portata di bambini e animali domestici.
- Utilizzare sempre occhiali protettivi e guanti quando si maneggiano materiali e attrezzature per la ricarica.
- Non utilizzare il set di die se si notano segni di danno o usura.
- Seguire sempre le istruzioni del produttore per l'uso e la manutenzione.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Rischio di Lesioni:** Gli strumenti affilati e i materiali per la ricarica possono causare lesioni. Usare con cautela.
- **Polveri Esplosive:** Maneggiare le polveri da ricarica con attenzione. Seguire le linee guida per la conservazione e l'uso.
- **Ventilazione:** Assicurarsi che l'area di lavoro sia ben ventilata per evitare l'accumulo di fumi tossici.
- **Materiali Infiammabili:** Tenere lontano da fonti di calore e fiamme libere.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione del Die di Dimensionamento:

- Montare il die di dimensionamento a lunghezza completa sulla pressa per ricarica.
- Assicurarsi che sia ben fissato e allineato.

2. Utilizzo del Die per il Caricamento del Proiettile:

- Inserire il proiettile nel die di caricamento.
- Seguire le istruzioni specifiche per il tipo di proiettile utilizzato.

3. Espansione della Polvere:

- Utilizzare il die per l'espansione della polvere per preparare le cartucce.
- Misurare con precisione la polvere da ricarica utilizzando il misuratore fornito.

4. Controllo Finale:

- Verificare ogni cartuccia per assicurarsi che sia stata caricata correttamente.
- Non utilizzare cartucce che mostrano segni di deformazione o danni.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire le cartucce non utilizzate e i materiali di scarto in conformità con le normative locali.
- Non gettare le polveri da ricarica o i materiali per la ricarica nei rifiuti domestici.

- Contattare le autorità locali per informazioni sullo smaltimento sicuro dei materiali pericolosi.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per qualsiasi domanda o chiarimento riguardante il set di die in carburo Pistol Lee Precision, si prega di contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto o consultare il sito web ufficiale di Lee Precision.

Conclusione

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, si contribuirà a garantire un utilizzo sicuro e efficace del set di Die in Carburo Pistol Lee Precision. La sicurezza è fondamentale per un'esperienza di ricarica positiva e produttiva.

PISTOL CARBIDE 3 DIE SET Käyttöohjeet ja Turvaohjeet

Johdanto

Tervetuloa PISTOL CARBIDE 3 DIE SET tuotteen käyttöohjeisiin. Tämä ohje opastaa sinua turvallisessa käytössä, asennuksessa ja hävittämisessä. Lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä varmistaaksesi turvallisuuden ja tehokkuuden.

Yleiset Turvaohjeet

- Varmista, että käytät tuotetta vain siihen tarkoitukseen, johon se on suunniteltu.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Tarkista tuote säännöllisesti vaurioiden varalta ennen käyttöä.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai puutteellinen.
- Noudata aina paikallisia lakeja ja säädöksiä, jotka liittyvät aseiden ja patruunoiden valmistukseen.

Erityiset Turvatoimet Käytössä

- Käytä aina suojalaseja ja muita henkilökohtaisia suojavarusteita, kun työskentelet tuotteella.
- Varmista, että työskentelyalueesi on hyvin valaistu ja siisti.
- Älä käytä tuotetta, jos olet väsynyt tai häiriintynyt.
- Varmista, että työskentelypinta on tukeva ja vakaa.
- Älä koskaan osoita asetta tai patruunaa kohti ihmisiä tai eläimiä.

Asennus ja Käyttöohjeet

1. Asennus:

- Aseta karbidipitkä die tukevasti hylsyn pidiköön.
- Kiinnitä luodin istutusdiene ja jauheen läpi laajentava die paikoilleen.
- Varmista, että kaikki osat ovat tiukasti kiinni.

2. Käyttö:

- Käynnistä prosessi tarkistamalla, että kaikki työkalut ovat kunnossa.
- Käytä jauhemittaria tarkasti oikean määrän jauheen mittaamiseen.
- Seuraa ohjeita huolellisesti luodin istutuksessa ja hylsyn täyttämisessä.
- Älä ylikuormita tai käytä liian suuria määriä jauhetta.

Hävittämisohjeet

- Hävitä kaikki käytetyt osat ja materiaalit paikallisten ympäristösäätöjen mukaisesti.
- Älä heitä vaarallisia materiaaleja tavalliseen roskakoriin.
- Ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin, jos olet epävarma hävittämismenetelmästä.

Lisätietoja

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja tuotteen käytöstä tai turvallisuudesta, ota yhteyttä valmistajaan tai paikallisiin asiantuntijoihin.

Säkerhetsinstruktioner för PISTOL CARBIDE 3 DIE SET

Introduktion

Tack för att du har valt LEE PRECISION PISTOL CARBIDE 3DIE SET för dina omladdningsbehov. Denna produkt är utformad för att ge hög precision och pålitlighet. För att säkerställa en säker och effektiv användning av produkten, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Produktsäkerhet är av yttersta vikt. Följ alltid instruktionerna för att minimera riskerna.
- Kontrollera produkten för skador innan användning. Använd inte en skadad produkt.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Använd alltid skyddsutrustning, såsom skyddsglasögon och handskar, när du arbetar med omladdning.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid produkten i en välventilerad miljö.
- Se till att alla verktyg och material är i gott skick innan användning.
- Följ noggrant instruktionerna för installation och användning av varje komponent.
- Undvik att använda för mycket tryck när du arbetar med dies, då detta kan orsaka skador på verktygen eller olyckor.
- Kontrollera regelbundet för eventuell slitage på dies och andra delar.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av Carbide Full Length Sizing Die

- Skruva fast die i omladdningspressen.
- Justera die så att den är i kontakt med hylsan när pressen är i nedre läge.
- Kontrollera att die är ordentligt fastskruvad innan användning.

2. Installation av Bullet Seating Die

- Skruva fast Bullet Seating Die i pressen.
- Justera die för att säkerställa korrekt seating djup för kulorna.
- Testa med några hylsor för att säkerställa att kulorna sätts på rätt djup.

3. Installation av Powder Thru Expanding Die

- Montera die i pressen och justera för att expandera hylsan effektivt.
- Kontrollera att det inte finns några blockeringar i die.

4. Användning av Shell Holder

- Välj rätt shell holder för den hylsa du arbetar med.
- Se till att hylsan sitter ordentligt i shell holder under hela processen.

5. Användning av Powder Dipper

- Använd Powder Dipper för att mäta ut rätt mängd krut.
- Kontrollera att inget krut spills och att arbetsytan hålls ren.

Avfallshantering

- Kasta alla använda material och förpackningar enligt lokala föreskrifter.
- Återvinn så mycket som möjligt, inklusive metallkomponenter och plastförpackningar.

Kontaktinformation för vidare support

För frågor eller ytterligare information om produktsäkerhet och användning, vänligen kontakta en lokal återförsäljare eller besök LEE PRECISIONs officiella webbplats.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Genom att använda produkten på rätt sätt kan du säkerställa en säker och effektiv omladdningsupplevelse.